

# Stadtkirche

## Bad Aibling

# Aktuell

Mariä Himmelfahrt • St. Georg • St. Jakobus, Willing • Hl. Kreuz, Berbling  
St. Johannes, Westerham • St. Margareta, Ellmosen • St. Vitus, Mietraching  
St. Sebastian • Hl. Kreuz, Thann

Vom 08. - 23. August 2015

### *Mariä Aufnahme in den Himmel*

Foto: Tillmann



---

***Bitte lesen Sie die Gottesdienstordnungen in nächster Zeit genau.  
Aufgrund von Urlaubszeit und krankheitsbedingten Ausfällen können  
nicht alle Gottesdienste in gewohnter Weise abgehalten werden.***

***Auch Mess-Intentionen müssen verschoben werden.***

***Vielen Dank für Ihr Verständnis!***



**Samstag, 08. August 2015**

**19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: 1Kön 19, 4-8 L2: Eph 4, 30 - 5, 2 Ev: Joh 6, 41-51

19.00 Uhr Willing

**1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Nichte Michaela Seidl z. Geb. u. JM f. + Vater u. Opa Josef Krimplstötter,  
f. + Anni Wiesner,  
JM f. + Mutter Hanna Larisch

**19.00 Uhr St. Seb.**

**1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

JM f. + Hans Rager  
Anna f. + Mutter

**Sonntag, 09. August 2015**

**19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08.30 Uhr Mietraching **Eucharistiefeier**

f. + Mutter Rosemarie Baumann,  
JM f. + Sohn Hans Ableitner,  
f. + Ehem. u. Vater Georg Niedermeier,  
JM f. + Anna und Michael Karl,  
JM f. + Schwester Maria Baumann

08.45 Uhr Berbling

**Eucharistiefeier**

JM f. + Ehem. u. Vater Xaver Ranner u. + Angeh. d. Brettn-Fam.

09.00 Uhr Krankenh.

**Wort-Gottes-Feier**

**10.00 Uhr St. Seb.**

**Stadtkirchengottesdienst**

10.30 Uhr St. Georg

**Eucharistiefeier**

f. + Ehem. Rudolf Moyses u. + Schwägerin Anna Gschwendtner,  
f. + Ehem. Werner Schallbruch, Mutter u. Geschw. Geiger

**Montag, 10. August 2015**

*HL. LAURENTIUS, Diakon, Märtyrer in Rom*

**L: 2 Kor 9,6-10 Ev: Joh 12,24-26**

19.00 Uhr Krankenh.

**Rosenkranz: Wir beten um geistliche Berufe**

**Dienstag, 11. August 2015**

*Hl. Klara v. Assisi, Jungfrau*

**08.30 Uhr St. Seb.**

**Laudes**

**09.00 Uhr St. Seb.**

**Hl. Messe**

f. + Michaela Froschmaier

16.00 Uhr Ghersburg

**Wort-Gottes-Feier**

19.00 Uhr Willing

**Hl. Messe**

**Mittwoch, 12. August 2015**

*Sel. Karl Leisner, Priester, Märtyrer und*

09.00 Uhr St. Georg

**Hl. Messe**

*Hl. Johanna Franziska von Chantal*

16.30 Uhr Höllm.

**Wort-Gottes-Feier**

19.00 Uhr Mietraching **Hl. Messe**

**Donnerstag, 13. August 2015** *Hl. Pontianus, Papst und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer*

16.30 Uhr Willing **Fatimarosenkranz**

18.15 Uhr St. Seb. **Stille Anbetung**

19.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe**

JM f. + Johann Danninger,  
f. + Verwandte Riedl aus Weilheim

19.00 Uhr Berbling **Hl. Messe**

**Freitag, 14. August 2015** *Hl. Pontianus, Papst und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer*

**09.00 Uhr St. Seb.** **Seelenmesse für+ Andreas Ball, anschl. Urnenbestattung**

**Freitag, 14. August 2015** **MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL**

**L1: 1 Chr 15,3-4.15-16; 16,1-2 L2: 1 Kor 15,54-57 Ev: Lk 11,27-28**

**19.00 Uhr St. Seb.** **1. Eucharistiefeier zum Festtag Mariä Aufnahme in den Himmel mit Kräutersegnung, Kollekte für die Kirchenrenovierung**  
f. + Ehem. Michael Gegenfurtner

19.00 Uhr Krankenh. **1. Eucharistiefeier zum Festtag Mariä Aufnahme in den Himmel**

**Samstag, 15. August 2015** **MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL**

**L1: Offb 11,19a; 12,1-6a.10ab L2: 1 Kor 15,20-27a Ev: Lk 1,39-56**

08.45 Uhr Willing **Festgottesdienst mit Kräutersegnung**  
f. + Konrad Gröbmeier,  
JM f. + Vater Ludwig Grimm

08.45 Uhr Berbling **Festgottesdienst mit Kräutersegnung**  
z. Ehren d. Hl. Antonius

10.00 Uhr M. Himmelf. **Stadtkirchengottesdienst/Festgottesdienst zum Patrozinium Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung;**  
Musikgestaltung: **Chorgemeinschaft Bad Aibling;**

**Kollekte für die Kirchenrenovierung;**  
der Kath. Frauenbund bietet Kräuterbüschl  
gegen eine Spende an

10.30 Uhr St. Georg **Festgottesdienst mit Kräutersegnung;**  
der Kath. Frauenbund bietet Kräuterbüschl  
gegen eine Spende an

14.00 Uhr M. Himmelf. **Taufer: Maresa Lotta Hartmann**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Feierliche Vesper**



## Mit Leib und Seele

Das Fest der Aufnahme Marias in den Himmel, volkstümlich „Maria Himmelfahrt“ genannt, feiert die Erfüllung des Magnifikat an Maria: „Gott hat die „Niedrige erhöht“, wie es die Bibel sagt, ihr Leben „mit Leib und Seele in die himmlische Herrlichkeit aufgenommen“, wie es das Dogma von 1950 von der „ganzmenschlichen Aufnahme Mariens in den Himmel“ formuliert.

Mit der Himmelskönigin Maria stellt Gott seine ganze Schöpfung in die Mitte seines Himmels. Denn Gott will, dass wir lebendig sind:

**Sonntag, 16. August 2015**

**20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Spr 9, 1-6 L2: Eph 5, 15-20 Ev: Joh 6, 51-58

08.30 Uhr Ellmosen

**Eucharistiefeier**

JM f. + Josef Huber u. + der Familie Ellwein,  
E. Sixt f. + Eltern, Schwiegereltern u. Geschwister,  
f. + Mutter u. Oma Ursula Schweiger,  
JM f. + Nikolaus Rottmüller,  
JM f. + Ehem. u. Vater Fritz Eder

09.00 Uhr Krankenh.

**Wort-Gottes-Feier**

10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier mit Taufe von Valentina Stadter,**

Musikgestaltung: **Dettendorfer Saitenmusik**

f. + Hans Riedmayer,  
f. + Irmgard Niechziol,  
f. + Martin u. Maria Riedl,  
f. + Therese u. Franz Niggel,  
JM f. + Rosa u. Josef Wagner,  
f. + Maria u. Georg Gründhammer u. + Angeh.

10.30 Uhr St. Georg

**Eucharistiefeier/Stadtkirchengottesdienst**

11.45 Uhr Willing

**Taufe: Anna Ostermaier**

---

**Montag, 17. August 2015**

*Montag der 20. Woche im Jahreskreis*

19.00 Uhr Krankenh.

**Rosenkranz: Wir beten um geistliche Berufe**

---

**Dienstag, 18. August 2015**

*Dienstag der 20. Woche im Jahreskreis*

08.30 Uhr M. Himmelf. **Laudes**

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**

f.+ Isabella Rötzer

19.00 Uhr Willing

**Hl. Messe**

---

**Mittwoch, 19. August 2015**

*Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer*

09.00 Uhr St. Georg

**Hl. Messe**

---

**Donnerstag, 20. August 2015**

*Hl. Bernhard v. Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer*

18.15 Uhr St. Seb.

**Stille Anbetung**

19.00 Uhr St. Seb.

**Hl. Messe**

f. + Klara Pfaffinger

19.00 Uhr Berbling

**Hl. Messe**

f. + Angeh. d. Fam. Grosse/Springer

---

**Freitag, 21. August 2015**

*Hl. Pius X., Papst*

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**

17.00 Uhr Thann

**Trauung mit Eucharistiefeier: Karin Kunze u. Josef Riedl**

19.00 Uhr Krankenh.

**Hl. Messe**

f. + Ehem. Helmut Zeilner

**Samstag, 22. August 2015**

*Maria Königin*

16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**

17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**

18.15 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz /Anbetung/ Beichtgelegenheit**

**Sonntag, 23. August 2015**

**21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Jos 24, 1-2a. 15-17. 18b L2: Eph 5, 21-32 Ev: Joh 6, 60-69

19.00 Uhr Berbling **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

1. JM f. + Ehem. u. Vater Georg Riedl

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Albert Weiß

**Sonntag, 23. August 2015**

**21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08.30 Uhr Mietraching **Eucharistiefeier**

JM f.+ Johann Fraunholz,  
f. + Schwester Magdalena Niedermeier,  
Eder f. + Mutter Therese Huber,  
JM f. + Ehemann Lothar Schöbner,  
JM f. + Mutter Maria Waldleitner

08.45 Uhr Willing **Eucharistiefeier**

f. + Ehem. u. Vater Josef Mennel, + Eltern Gröbmeier u. Schw. Hanna,  
f. + Eltern Josef u. Anna Gschwendtner,  
f. + Georg Mayr

09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**

10.00 Uhr M. Himmelf. **Stadtkirchengottesdienst**

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**

JM f. + Ehefrau u. Mutter Edith Lohwasser

11.45 Uhr Berbling **Taufe: Florian Stadler**

**Kath. Pfarrbüro Mariä Himmelfahrt**

Harthäuser Str. 2 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 93 28 0

Telefax: 0 80 61 – 93 28 19

Di, Do, Fr: 08.30-12.00 Uhr, Do: 16.00-18.00 Uhr

→ **In den bayerischen Schulferien sind beide Pfarrbüros nur am Vormittag geöffnet!**

**Pfarrbücherei Willing** 08061-3705995 (Eugen-Belz-Str. 25a): Mi 16.00-18.00 Uhr,

**Internet:** [www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling](http://www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling)

**Email Mariä Himmelfahrt:** [mariae-himmelfahrt.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de](mailto:mariae-himmelfahrt.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de)

**Email St. Georg:** [st-georg.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de](mailto:st-georg.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de)

**Herausgeber:** Kath. Stadtkirche Bad Aibling • **V.i.S.d.P.R.:** Pfarrer Georg Neumaier

Sommerpause des Kirchenkaffees in St. Georg von 02.08.-06.09.15

## Kräuterbüschl – Helferinnen und Kräuterspenden gesucht

Kräuterbüschl binden: Wer mag mithelfen? Helferinnen und Kräuterspenden sind jederzeit willkommen. **Einfach im Paulusheim vorbeischaun (Fr, 14.08. ab 13.00 Uhr).** Die Kräuterbüschl werden am Hochfest Mariä Himmelfahrt (Sa, 15.08.) nach den Gottesdiensten in Mariä Himmelf. u. St. Georg gegen eine Spende angeboten.

Der Pfarrgemeinderat Mariä Himmelfahrt bedankt sich bei den Besuchern des Pfarrfestes für die rege Teilnahme. Wir konnten ein, hoffentlich für alle, gelungenes Fest feiern. Ich möchte mich nochmals bei allen Helfern, dem gesamten PGR, dem Kindergartenteam, dem Frauenbund und auch der Kirchenverwaltung für die konstruktive Mitarbeit bedanken.

Birgit Baumann PGR-Vorsitzende

---

**Bitte beachten Sie, dass die Pfarrbüros während der Schulferien (bis einschließl. 14.09.) nachmittags geschlossen sind.**

**Vormittags haben wir zu den üblichen Zeiten geöffnet:**

**St. Georg: Montag und Mittwoch 08.30 – 12.00 Uhr**

**Mariä Himmelfahrt: Dienstag, Donnerstag u. Freitag: 08.30 – 12.00 Uhr**

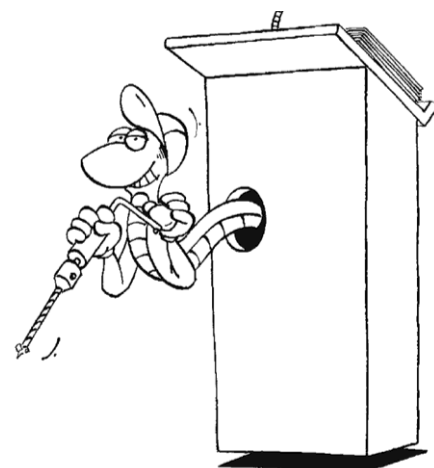
---

## TERMINE



Sa, 15.08. 10.00 Uhr **Patrozinium in Mariä Himmelfahrt**

**Bis einschließlich 14.08. bleibt die Kirche Mariä Himmelfahrt wegen Schädlingsbekämpfung geschlossen. Die Messen finden in dieser Zeit in der Kirche St. Sebastian statt.**



*Als Kirchenholzwurm ist's ein Traum,  
bei so viel Holz in einem Raum!  
Doch hinterlass' ich meine Spuren  
nicht nur in Heiligenfiguren,  
nein, auch der Ambo ist mir recht,  
als warmes Heim ist er nicht schlecht.*

## Vorschau:

### **Firmauftakt 2016**

Am Samstag, den 4. Juni 2016 kommt Herr Weihbischof em. Dietsch zur Spendung des Firmsakramentes in unsere Stadtkirche. Alle Jugendlichen ab der 8. Klasse sind eingeladen, an der Vorbereitung auf die Firmung teilzunehmen. Einstimmung und Information zur Firmvorbereitung für Jugendliche und ihre Eltern ist am Dienstag, den 06. Okt. 2015 um 19.00 Uhr in der Kirche St. Georg. Dort werden dann auch die Anmeldeformulare verteilt.